

'Danzel, Lucien'

Publication/Creation

1913

Persistent URL

<https://wellcomecollection.org/works/wpj8ps8d>

License and attribution

Works in this archive created by or for Henry Wellcome or the Wellcome organisation are available under a CC-BY license. Please be aware that works in this archive created by other organisations and individuals are not covered under this license, and you should obtain any necessary permissions before copyright or adapting any such works.



Wellcome Collection
183 Euston Road
London NW1 2BE UK
T +44 (0)20 7611 8722
E library@wellcomecollection.org
<https://wellcomecollection.org>

DANZEL, LUCIEN, ROUEN

1913

Translation of letter to M. Lucien Danzel, 8 Dec. 1913.

Dear Sir,

I desire to thank you very cordially for so kindly sending the reproduction
of the old medical ex libris. It will form an interesting addition to our
collection.

Again thanking you,

I am,

Faithfully yours,

C.J.S.T.

Dear Sir

many thanks for the
great honour you have bestow-
ed upon me by accepting me
as correspondent of your H.M.W.
I shall endeavour to justify
your very flattering choice
by sending you what may
refer to Medicine & allied sciences.

Today I have the pleasure
of sending you a clever reproduc-
tion of the ancient arms of
Rouen. This ex-libris is
very much sought for.

I beg you to accept my
respect together with the
expression of my gratitude.

Yours
Lucien Danzel.

Translation of letter to M. Lucien Danzel, 26 Nov. 1913.

Dear Sir,

I desire to thank you very cordially for so kindly presenting the three postcards of the old caricatures in Rouen. We are pleased to have them for the H.M.M. and shall be glad to hear from you at any time in connection with matters of historical medical interest.

Faithfully yours,

(signed) C.J.S.T.

Translation of letter from M. Lucien Danzel , 54 Place Beauvoisine, Rouen.

23 Nov. 1913.

I have pleasure in offering you the accompanying three reproductions of ancient caricatures of Roman Apothecaries. Knowing that these cards are very rare I thought that you would be glad to possess them for your Medical Historical Museum.

I also renew my offer to be the correspondent for the Medical Historical Museum of London in the Rouen district.

Hoping that you will receive my application favourably. I have the honour etc,

PHARMACIE MODERNE
Ancienne Pharmacie H. FLOUR

Lucien DANZEL,

PHARMACIEN DE 1^{RE} CLASSE.

Lauréat de l'Ecole de Médecine et de Pharmacie de Rouen.

LAURÉAT DE L'ÉCOLE DE BOTANIQUE

LAURÉAT DE LA FACULTÉ DE LILLE

Membre de la Société Chimique de Paris.

20, Place Beauvoisine, ROUEN

Le 23 novembre 1913

ANA.
Biol.
ROUEN 54, PLACE BEAUVOISINE
LUCIEN DANZEL
DOCTEUR EN PHARMACIE

A Monsieur Henry S. Wellcome
Directeur - Fondateur
du Musée Médical Historique
de Londres

Monsieur Le Directeur,

J'ai le plaisir de vous offrir ci-jointes trois reproductions de caricatures anciennes d'apothicaires rouennais.

Sachant que ces cartes sont très recherchées je pense qu'il vous sera agréable de les posséder dans votre Musée Médical Historique.

Je me permets également de vous renouveler mon offre de faire correspondant du Musée Médical Historique de Londres pour la

region de Rouen.

Dans l'espoir que vous voudrez bien accueillir favorablement ma démarche, j'ai l'honneur, Monsieur le Directeur, de vous présenter mes très respectueux et dévoués sentiments.



Dr Lucien-Danzel

ROUEN 5^e PLACE BEAUVOSINE

LUCIEN DANZEL

DOCTEUR EN PHARMACIE

Le 5 December 1913

Monsieur le Directeur
du "Wellcome Historical Medical Museum"

Je vous remercie du grand honneur que
vous avez bien voulu me faire en
m'acceptant comme correspondant de
votre Musée Historique et je
me rappelle, pour justifier votre choix
si flattant, de vous faire parvenir tout

ce qui se rapportera à l'histoire de la
Médecine ou aux alliées sciences.

Aujourd'hui j'ai le plaisir de vous envoier
et vous offrir ci-jointe une reproduction
très habile des anciennes armoiries des
apothicaires de Rovens. Cet ex-libris est
très recherché.

Recevez Monsieur L'éditeur, avec
l'expression de ma gratitude, mes très
respectueux et sincères sentiments

J. Lucien-Dantel:

Translation of letter from Danzel,
Rosen.

Sir,

You are aware how we in France appreciate your efforts in organising your wonderful H.M.M.

As your researches extend to all countries, I am going to aid your efforts in my small way.

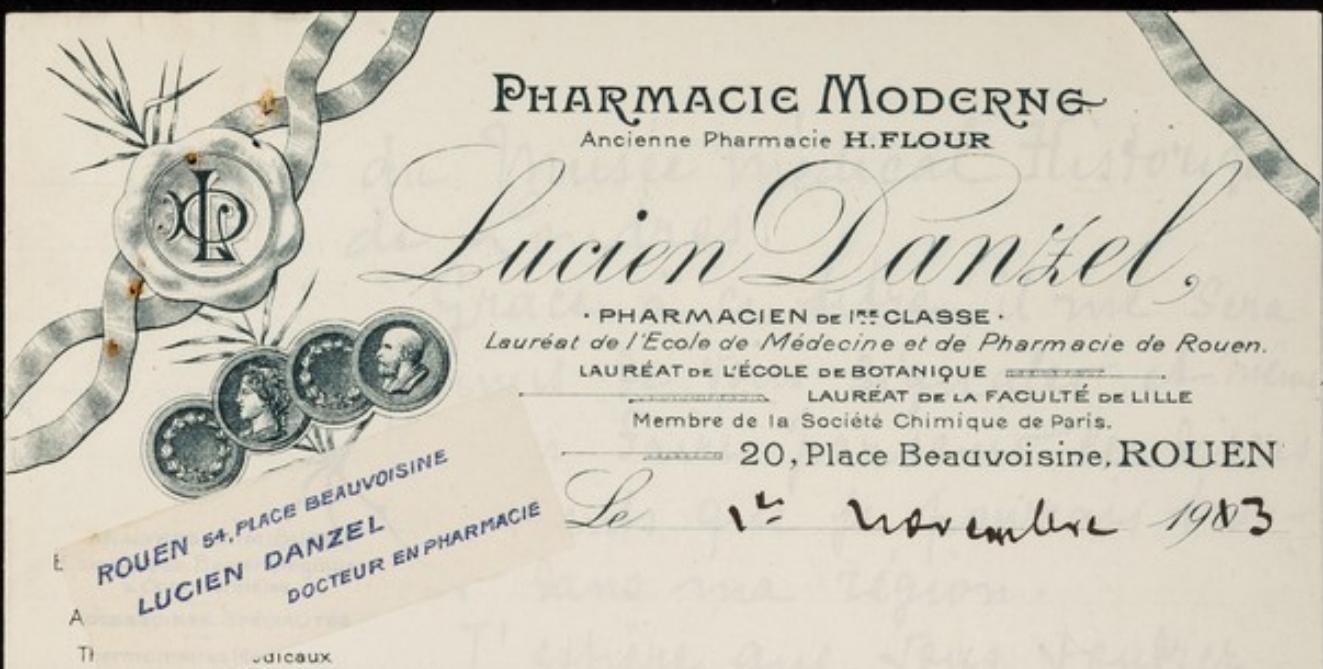
I would ask you to accord me the designation of "Correspondent of the H.M.M. of London". I shall then be in a position to inform you of and also to forward you the various documents which I come across in my district.

P.T.O.

Hoping you will be able
to look favorably on
my proposition &c.

D^r: Lucien Danzel,

20 Place Beauvoisine,
Rouen



A Monsieur Henry S. Wellcome
Directeur - Fondateur
du "Musée Médical Historique"
de Londres

Monsieur Le Directeur,

Vous savez avec quel intérêt
nous apprécions, en France, vos
efforts pour créer et organiser
votre merveilleux musée médical
historique.

Comme vos recherches s'étendent
à tous les pays, je viens vous
offrir pour ma modeste part,
de seconder vos efforts.

J'ai donc le très grand honneur
de solliciter près de vous, Monsieur
le Directeur, le titre de Correspondant

du Musée Médical Historique
de Londres.

Grâce à ce titre, il me sera
permis de vous signaler, et même
de vous faire parvenir les divers
documents que je pourrais trou-
ver dans ma région.

J'espére que vous voudrez
bien accueillir favorablement
ma demande et je vous pré-
sente, Monsieur Le Directeur,
avec mes sincères remerciements,
mes très respectueux et dévoués
sentiments.

Dr Lucien Danzel.

Membre de la
Société Française d'Histoire
de la Pharmacie.

ROUEN
54, Place Beauséjour
LUCIEN DANZEL
DOCTEUR EN PHARMACIE